

Table of Contents

Preface	VII
-------------------	-----

I. INTRODUCTION

1. The Present Commentary	3
2. Historical Value	6
3. Title of the Book	15
4. The Author of <i>Aristeas</i> and His Provenance	16
5. Date	21
6. Textual Criticism	30
a. The Manuscripts	31
b. Josephus and Eusebius	33
7. Integrity of <i>Aristeas</i> and Its Sources	35
8. Genre, Literary Forms and Structure	43
a. Genre	43
b. Literary Forms	51
c. Structure	53
9. Relation to Other Jewish Literature	59
10. Audience and Purpose	62

II. GENERAL BIBLIOGRAPHY

Editions and Translations	77
Other Literature	78

III. TRANSLATION AND COMMENTARY

Preface (§§ 1–8)	99
The Library Project (§§ 9–11)	110
The Liberation of the Jewish Slaves (§§ 12–27)	121
Demetrius's Report (§§ 28–34a)	141

Ptolemy II's Letter to Eleazar (§§ 34b–40)	156
Eleazar's Reply to Ptolemy (§§ 41–51a)	165
The Construction of the King's Gifts (§§ 51b–82)	177
Ptolemy Requisitions Gifts for the Jerusalem Temple (§§ 51b–56)	177
The Table (§§ 57–72)	182
The Bowls (§§ 73–82)	189
Jerusalem and its Environs (§§ 83–120)	193
The Temple (§§ 84–87)	193
The Temple's Water System (§§ 88–91)	200
The Priests and Their Ministrations (§§ 92–95)	204
The High Priest's Vestments (§§ 96–99)	207
The Citadel (§§ 100–104)	213
The City and Its Streets (§§ 105–106)	219
The Surrounding Countryside and Comparison to Alexandria (§§ 107–111)	221
Palestine and its Resources (§§ 112–118)	227
The Mines of Arabia (§§ 119–120)	233
Eleazar's Farewell to the Translators (§§ 121–127)	236
Eleazar's <i>Apologia</i> for the Law (§§ 128–171)	246
Why Distinguish between Clean and Unclean Animals (§§ 128–133)	246
Eleazar Criticizes Gentile Idol Worship (§§ 134–139)	256
The Purpose of Kosher Law (§§ 140–143)	266
Kosher Laws Explained Allegorically (§§ 144–157)	271
<i>Tefillin</i> and <i>Mezuzot</i> (§§ 158–160)	292
Kosher Laws Continued (§§ 161–171)	302
The Reception of the Translators at Alexandria (§§ 172–186)	313
Excursus on <i>Aristeas</i> , Hellenistic Symposia and <i>Peri Basileus</i>	
Literature (Part 1)	327
The Symposia (§§ 187–300)	335
The First Symposium (§§ 187–202)	335
The Second Symposium (§§ 203–220)	352
The Third Symposium (§§ 221–235)	367
The Fourth Symposium (§§ 236–247)	378
The Fifth Symposium (§§ 248–261)	387
The Sixth Symposium (§§ 262–274)	400
The Seventh Symposium (§§ 275–292)	410
Excursus on <i>Aristeas</i> , Hellenistic Symposia and <i>Peri Basileus</i>	
Literature (Part 2)	424
<i>Aristeas</i> 's Praise of the Translators (§§ 295–300)	429
The Execution of the Translation (§§ 301–307)	433

The Proclamation of the Translation (§§ 308–316)	441
The Departure of the Translators (§§ 317–321)	453
Epilogue (§ 322).	457
Abbreviations.	459
Index of Names and Subjects	462
Index of Ancient Sources	478
Index of Modern Authors	497